

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 120 (1994)  
**Heft:** 42

**Artikel:** Nebizin : das Magazin der Kleinkunstszene  
**Autor:** Raschle, Iwan / Friedli, Bänz / Stamm, Peter  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-611285>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nebizin

Helmut Ruge gastiert mit seinem Programm «In Teufels Küche» im Theater Teufelhof, Basel

## Im Jenseits beginnt der ganze Irrsinn von vorn

So ungefähr stellen wir uns die Ankunft im Jenseits vor: Alles ist weich und weiss gepolstert, sphärische Klänge lullen uns ein, und vergessen sind alle Sorgen, die uns ein Leben lang geplagt haben. Doch die Idylle täuscht. So friedlich und schön ist es nicht auf der andern Seite des Jordans. Helmut Ruge, Kabarettist aus München, zeigt uns auf dem

Von Iwan Raschle

Kurztrip dorthin, wo wir alle irgendwann landen werden, dass es nichts auf sich hat mit der von den irdischen Stellvertretern des lieben Gottes stets gepriesenen Idylle nach dem Tod. Den Bösen und Schlechten werden wir auch über den Wolken begegnen, ebenso dem versammelten irdischen Irrsinn, den wir so gerne zurücklassen würden im weichen Polster der hölzernen letzten Ruhestätte.

Und dennoch sei es ein tolles Gefühl, aufzuschwingen ins Reich des himmlischen Friedens, meint Helmut Ruge. «Lauter letzte Worte schweben in der Luft», und schwirrten nicht die Skinheads nervös umher, «weil sie merken, dass eine Seele keinen Baseballschläger halten kann», wäre es endlich ruhig um und in uns.

Wäre es das wirklich? Ruge, er war schon öfters drüben und hat uns deshalb einiges zu erzählen, weiss, was die Kirche noch immer nicht wahrhaben will: Der liebe Gott und der böse Teufel haben vor langer Zeit zusammen ausgemacht, sich



gegenseitig während drei Wochen zu vertreten. Zu dieser Job-Rotation ist es schliesslich auch gekommen, nur haben die beiden hohen Herren vergessen, nach Ablauf des dreiwöchigen Szenenwechsels wieder an ihren angestammten Platz zurückzukehren. So landet, wer beim lieben Gott eine Audienz gebucht hat, nicht im Himmel, sondern tief unten, wo die Sünder brutzeln – und das, ohne dass der Papst weiss, wen er eigentlich vertritt auf Erden und wie viele aufrechte Bürger er ins Verderben stürzt mit seiner angeblich reinen und wahren Moralvorstellung.

Für all jene – es sind nicht viele –, die vor dem Tod leben, spielt das keine grosse Rolle. Schlimm wird es für die anderen, die Frommen, die nur auf den Ehrenplatz im Himmel hinarbeiten und, wie Helmut Ruge

gesehen hat, nur mehr die Wahl haben zwischen den verschiedenen Höllenqualen, die der Herrgott anbietet als Leben nach dem Tod.

Fürchterliche Perspektiven zeigt Helmut Ruge seinem Publikum auf. Obwohl der Teufel das Fegefeuer aus Spargründen nur noch auf Sparflamme laufen lässt, präsentiert sich die Hölle an diesem Abend von einer durchaus unangenehmen Seite. Vor allem deshalb, weil es Ruge so gut versteht, das Diesseits dorthin zu transportieren, wo wir das Böse vermuten. Politiker, Rechtsradikale, Duckmäuser, ewig Unentschiedene, Gleichmacher, die orientierungslosen Jugendlichen (einziges Lebensmotto: Alte abklatschen), ja die unsolidarische Gesellschaft überhaupt sind Thema dieser kabarettistischen Himmelfahrt. Helmut Ruge

schnellspricht sich durch dieses Panoptikum des Wahnsinns und treibt uns schliesslich erst recht die Angst den Rücken runter mit seiner Vorstellung der Welt im Jahre 2004.

Trifft tatsächlich ein, was Ruge scharfsinnig aus heutigen Zuständen folgert, wird sich das Leben hienieden von jenem in der Hölle noch weniger unterscheiden als heute. Alte werden sich nicht mehr aus dem Haus trauen, was ihre gesteigerte Lebenserwartung zur Qual macht, Junge werden nur noch mit Baseballschlägern umherziehen, der Aufschwung Ost wird endlich eingetroffen sein, die DDR zurückentwickelt und ganzjährig geöffnet als riesiges Heimatmuseum des real existierenden Sozialismus, Ökoprobeme werden wir nicht mehr kennen, und im Jahr 2004 wird nach dem Lesen und Denken schliesslich auch das Reden eingestellt worden sein.

Ob es dannzumal noch Kabarettisten geben wird, ist mehr als fraglich, zumal solche wie Helmut Ruge schon heute nicht gerade häufig anzutreffen sind. Sein Programm «In Teufels Küche» ist ein wahrer Leckerbissen für Kopf und Herz – geistreich, wortgewaltig und witzig, so wie Kabarett eben sein soll und wie es Liebhaber bissiger und scharfsinniger Satire mögen. Sie kommen im Basler Teufelhof auf ihre Kosten.

Ruge gastiert dort noch vom 20. bis 22. Oktober (Do und Sa um 20. Uhr, Fr um 21.30 Uhr).

Auf leisen Pfoten hoppelt «Stiller Has'» aus dem Schatten des hitparadenstürmenden Berner Rock – und deklamiert auf seiner zweiten CD «Landjäger» lauter Unerhörtes

# Präzisprimitivperfidpoetische Milieustudien

«Landjäger» heisst der Mann, den die Antihelden der Berner Szene zum Helden ihrer zweiten

Von Bänz Friedli

CD erhoben haben. Wieder so ein alternativer Mundarhit wie 1989 «2 feissi Meitli» (auf der Debüt-Kassette «Stiller Has'») oder 1992 «Elvira» (auf der CD «Der Wolf ist los»). *Nume Du*

hung zum Berndeutschen, eine widerliche Fäkalsprachorgie: «Gruusig» heisst der Song, und er ist es auch. *Gruusig mit em Gagu spiele, gruusig furze i der Chile, Schnäggeschliim und Eichelzyschte, frässe us der Chatzechischte*. Darob könnte man sich leicht empören. Mit «Giele», «Hene», «Kolleg» und «Landjäger» jedoch folgen vier

noch duscht, sondern auch, wenn *der Muselmann am Balkon sis Lammgigot grilliert*. Für ihre zweite CD haben sich Stiller Has' musikalisch die populäre Form jenes Milieus zu eigen gemacht, aus dem, so Anaconda, «auch unsere Figuren stammen»: Blasmusik. Schifer Schaffer, stiller Schaffer und Berner Rocklegende, verlieh den Songs

Duo auch so zu hören, wie es seine minimalen Skizzen grosser Songs live zum besten gibt: «Die Bleistiftstriche des Entwurfs sollen sichtbar bleiben, auch wenn du mit Öl darüberfährst», bebildert Balts Nill, das verstohlen charmante Einmannorchester, seine Vorstellungen.

Das Duo, das einem Gruusiges vertraut macht und das Ekelhafte aus dem Vertrauten schält, ist immer beides zugleich: sentimental und zynisch, geradeheraus und verschoben, zuvorkommend und hinterhältig. So gerät hier der vom Berner Popsong oft als Ausflucht besungene Traum vom Entfliehen aus dem Hier und Jetzt – «Bälpmoos», «D'Rosmarie und ig», «Bümpliz-Casablanca» – noch etwas zweischneidiger als gewöhnlich, werfen diese Lieder um Ausweglosigkeit und Ausgrenzung beide noch etwas pointierter auf sich selbst zurück – sie, die Autoren, und uns, die Zurückgebliebenen auf dem grossen Bahnhof der Gefühle. *Intercity, nimm mich mit zum Mississippi*. Hoffnungslos. Bloss lassen uns Stiller Has' auf der helvetischen Schattenseite nicht alleine sitzen. Da sind ja noch diese Lieder. Sie kratzen und kraulen, sind trostlos und tröstlich in diesem Land: *Hie biisst me sich zwar nid, aber me chätschet sich gägesitig z'Tod*.



Lassen uns auf der Schattenseite nicht allein: Stiller Has.

*schlahsch us der Art, Du bisch e Landjäger u jagsch dür ds Schwarzbuebeland, uh-uh-uuuh*. In einer Familie von Dealern, Nutten, Betrügnern und Brandstiftern ist er der Biedermann, *schäm Di, Schämpu*. «Landjäger», der Titelsong, ist Programm: Stiller Has' erheben das Alltägliche zum Abenteuer, loten die Abgründe des Naheliegenden aus – und sind durch Umkehrung und Übertreibung des «Normalen» präzis Beobachter.

Zum Auftakt der neuen CD schnauft eine Harmonium dröge einher, eine Maultrommel setzt dumpf ein, schliesslich zirkusorchestert es mit Pauken und Trompeten. Dazu deklamiert Endo Anaconda, der Sänger und Texter mit der erotischen Bezie-

Porträts auf dem Fuss, die dem «Gruusigen» wirkliches Grauen entgegensetzen. Stiller Has karikieren den Biedersinn zur Milieustudie. «Es sind typische Schweizerfiguren», erklärt Endo Anaconda die überraschend eigenössische Note des neuen Werks und weist auf die politische Brisanz dieser so lustvoll und «lustig» vorgetragenen Geschichten hin: «Dieser Militarismus, der bis in die Basis geht, ist ein helvetisches Phänomen.»

Stiller Has' treiben ihre Songs bis an die Kante, wo schweizerische Pingeligkeit in Faschismus umschlägt: Hene, der Abwart und Gelegenheitschauffeur, hält seinen Besen *wie nes Gwehr*. Er stört sich nicht nur daran, dass jemand im Haus um 23 Uhr

mit listigen Arrangements, die er seinem Basler Werkstattorchester auf den Klangkörper schrieb, eine zusätzliche Dimension: Durch die flüchtige Gefälligkeit werden sie nur noch doppelbödig. Wer Stiller Has nun Anbiederung mit dem Mehrheitsgeschmack vorwirft, hört nicht richtig hin. Wer ihnen den musikalischen Schritt nicht zugestehen will, will sie in die enge Kabarett- und Liedermacherecke drängen, in der ihre grosse Kunst kaum Platz finden würde.

In verführerischen Schlagern oder als versoffene Hoochie-Coochie-Bigband oszillieren Stiller Has' auf «Landjäger» zwischen Parodie, Poesie und Perfidie. Neben ausgearbeiteten Blaskapellenstücken ist das

CD: Landjäger  
(Sound Service, 394–2)

Konzerte mit dem Werkstattorchester:

8. 10.: Bern, Reitschule  
9. 10.: Rubigen, Mühle Hunziken

Konzerte im Duo:

15. 10.: Graz (Österreich)  
20./21.10.: Biel, Théâtre de Poche  
22. 10.: Bremgarten AG, Kellertheater  
26. 10.: Birsfelden, Kulturzentrum Roxy  
28. 10.: Burgdorf, Kulturfabrik  
29. 10.: Aarau, Theater Tuchlaube

Weitere Daten folgen.

Miles Davis ist das grosse Idol von Renato, einem Italo-Schweizer, der im Zürich der 50er

Von Peter Stamm

Jahre seinem Vorbild nacheifert und Jazz-Trompeter wird. Miles Davis hatte damals seinen grossen Durchbruch mit einem Stil, der von Kritikern als ruhig, lyrisch, einfach beschrieben wird. Miles Davis bevorzugte grosse Linien. Miles Davis war und ist ein Meister der Improvisation.

Der Film «Tschäss» ist weder ruhig noch lyrisch, noch einfach. Seine Handlung hat keine grosse Linie, sondern bleibt ein Geplänkel. Und von Improvisation ist im ganzen Film nichts zu spüren. «Tschäss» – auch schweizerdeutsch geschrieben – ist ein gewagter Name für einen Film, ein Name, der Erwartungen weckt. «Tschäss» kann diese Erwartungen nicht erfüllen. Es fehlt ihm die Leichtigkeit, die Präzision, das Überraschende, und vor allem fehlt ihm das grosse Gefühl, die Leidenschaft des Jazz. Ein Musikkritiker sagt: «Im Jazz der 50er Jahre war das Problem, kühl zu spielen, ohne kalt zu sein!» «Tschäss» ist schön, aber kalt. Kalt, schön und berechnend wie ein Werbefilm.

Es sind dies keine Zeiten der grossen Filme. Nie haben wir die Kinosäle so oft wie heute schon in der Pause verlassen, verärgert, gelangweilt. Und was Hollywood – mit Filmen wie «The Flintstones», «The Crow» und «When a Man Loves a Woman» – uns zu bieten nicht fähig ist, werden wir auch aus der Schweiz nicht erwarten dürfen: Filme, die uns bewegen, die uns interessieren, die uns unterhalten. Wer allerdings Freude hat am aktuellen Kinoprogramm, wird auch an «Tschäss» Freude haben.

«Tschäss» spielt in den 50er Jahren, die «ein ideales, dramaturgisches Vergrösserungsglas für die Gefühle der heutigen Jugend» abgeben sollen. Daniel Helfer, Regisseur von «Tschäss», will in seinem Film nicht die «Nostalgie der Röhrliosen und Nierentische» heraufbeschwö-

«Tschäss» – ein Schweizer Film

# Die Langeweile holt uns ein

ren. Er erzählt einige Geschichten von einigen Jugendlichen, von einigen ihrer «Puffer, Träume und Sehnsüchte».

Was genau den fünf Freundinnen widerfährt, wollen wir hier auslassen. Geld spielt eine Rolle, genauso wie Jazz, Liebe, Autos und Miederwaren. Eigentlich passiert nicht viel. Zwar geben sich die jungen Leute alle

ler, so dass nur den Zuschauer stört, dass Schampi eine halbe Stunde lang von der Leinwand verschwindet.

Inzwischen kümmert sich der Film um die fünf in Freiheit Verliebten. Ein Selbstmordversuch von Jörg verspricht Spannung in die Geschichte zu bringen. Aber Fehlalarm: der Junge hat sich nur – ganz natürlich –



**Tschäss: Kalt, schön und berechnend wie ein Werbefilm**

Mühe, den Film und ihr Leben interessanter zu machen, indem sie sich in Gefahren begeben, aber sie kommen nicht darin um. Im Gegenteil: hier zahlt sich Diebstahl aus, hier kann man fremde Autos demolieren und fremde Freundinnen küssen, ohne jemals eine aufs Maul zu bekommen. Nur Schampi, der Lauser, der sich mit Raubüberfällen auf Schwule ein kleines Zubrot verdient und auch sonst ein ganz netter Kerl ist, geht gelegentlich ins Gefängnis, was aber weder für ihn noch für seine Kollegen ein wirkliches Problem ist. Denn auch das Gefängnis ist ein gemütliches 50er-Jahre-Gefängnis, wo man rauswinken und Schabernack machen kann. Ausserdem gibt es genug andere Hauptdarstel-

besoffen ins Wasser gelegt, das glücklicherweise nicht so tief ist wie seine Liebe zu Rita. Das ist nämlich lustig, noch dazu, wenn man unglücklich verliebt ist und jeder im Kino weiss, dass Jörg am Schluss die Rita kriegt, weil nämlich deren Freund so reich und schön ist, dass er einfach ein Idiot sein muss. Und so geht's weiter im Takt: die Pistole des «Gängschters» ist nicht geladen, die Polizisten finden das Geld nicht, das Auto wird noch schnell geflickt, und Renato wird nicht erwischt.

Es ist alles voraussehbar, selbst wenn die Handlung oft wirr und inkohärent ist. Es scheint, als seien die Figuren einem der «Gängschterromane» entstieg, die Renato noch in reifem Alter unter der Bettdecke

liest. Und eigentlich – auch wenn der Regisseur sie nicht wollte – ist es vor allem die «Nostalgie der Röhrliosen und Nierentische», die den Film unterhaltsam macht. Es sind die schönen Bilder, die schöne Musik, die meist guten (und ausser Gnädinger noch durchwegs unbekannt) Schauspielern, die den Film sehenswert machen.

Der Regisseur Helfer wollte einen Film für ein junges Publikum machen. Vielleicht ist ihm das gelungen. Vielleicht will das junge Publikum sprunghafte, effekthascherische, unzusammenhängende Filme, Filme wie Musikvideos, technisch perfekt, aber leblos. Filme, in denen die Handlung zu Gunsten von

freischwebenden Ereignissen verschwindet, Filme, in denen keine Geschichten erzählt, sondern Gefühle geweckt werden. Es scheint nichts mehr zu erzählen zu geben in dieser Zeit der kleinen Laster und der kleinen Tugenden. Warum soll nicht auch das Leben der Filmfiguren – wie unser eigenes – aus 90 Prozent Monotonie und 10 Prozent Gemütlichkeit bestehen?

Anders ist das Leben nur im legendären Paris, in das es Schampi von Anfang an zieht. Dort gibt es echte «Neger, Gängschter, Exischtänzlerischtä», und da spielt der echte

Miles Davis Jazz ohne «Tsch». Irgendwie schaffen es bis zum Schluss des Filmes alle ausser Schampi, nach Paris zu gelangen. Aber ihr Konzert im Jazz-Lokal «Le Hot Spot» unterscheidet sich nicht von jenem im öden Zürich – und reistet ihr bis ans Ende der Welt, eure Langeweile holte euch ein. Immerhin dürfen wir uns dieses Mal mit den Schauspielern über das Ende des Filmes freuen. Und während wir mit ihnen schon auf das *happy ending* anstossen, wird uns im Nachspann erzählt, wie sie alle enden werden. Worauf wir den ganzen Film lang gewartet haben – Tragik, Dramatik, Handlung –, in diesen knappen Zeilen sind sie enthalten. Vielleicht hätte der Film da anfangen sollen, wo er aufhört.

## 20. BIS 26. OKTOBER 1994

### IM RADIO

*Donnerstag, 20. Oktober*

**DRS 1, 14.00: Siesta**

Szenenwechsel

«**My Sohn nimm Platz**»

SIESTA-Kabarett-Wunschprogramm

(Thomas Baer)

*Freitag, 21. Oktober 1994*

**ORF 1, 20.00: Kabarett direkt.**

«Ohne Netz.» Alfred Dorfer live aus dem Vindobona in Wien 20

*Samstag, 22. Oktober*

**DRS 1, 7.20: Zeitungsglosse**

12.45: **Zweierleier** mit Birgit Steinegger und Walter Andreas Müller

20.00: **Schnabelweid**

«Das Land isch dys Land»

23.00: **Kaktus**

Die Sendung mit dem Rüssel im Gesicht; ein Satiremagazin von Jürg Bingler

**ORF 1, 15.06: «Im Rampenlicht.»** Das Theatermagazin im Radio

*Sonntag, 23. Oktober*

**DRS, 14.00: Spasspartout**

Salzburger Stier 1994; heute der Schweizer Abend mit Franz Hohler

**ORF 1, 21.01: «Contra» – Kabarett und Kleinkunst.**

«Solo 94» das neue Programm von Martin Puntigam

*Mittwoch, 26. Oktober*

**DRS, 20.00: Spasspartout**

Rückspiegel; Zweierleier, Binggis-Vers, Satiramisu & Co. vom September und Oktober

Jeden Tag (ausser Samstag und Sonntag): **DRS 1, 10.05:**

**Cabaret**

### IM FERNSEHEN

*Donnerstag, 20. Oktober*

**ARD, 23.00: Die Nervensäge**

«Die Landpartie» mit Dieter Hallervorden

**ORF 2, 21.00: Seitenhiebe**

Barbara Stöckl präsentiert Kabarett und Kleinkunst

*Freitag, 21. Oktober*

**DRS, 20.00: Mr. Bean**

«**The Trouble with Mr. Bean**»

Weitere lustige Sketchs mit

dem englischen Komiker Rowan Atkinson.

Diesmal beim Zahnarzt und bei einem Picknick mit Fliegen-Attacken.

21.20: **Quer**

Das merk-würdige Magazin

**ARD, 15.03: The Munsters**

Eine Familie mit Biss

«Die Diät»

*Samstag, 22. Oktober*

**DRS, 12.35: Quer**

**ORF 2, 22.10: Zeit am Spiess**

Ein satirischer Wochenrückblick von und mit Hans Peter Heinzl

**SWF 3, 21.50: Satire-Schnitzel**

Uli Keuler

*Sonntag, 23. Oktober*

**ARD, 23.00: ZAK**

Der Wochendurchblick

**3 Sat, 17.00: Die zehnte Muse**

Geschichte und Geschichten ums Kabarett.

*Montag, 24. Oktober*

**DRS, 11.40: Übrigens ...**

heute von und mit Victor

Giacobbo

**SWF 3, 17.58: Spass mit**

**Tricks und Tips**

Die Curiosity-Show

**3 Sat, 22.45: Black Adder's**

**Christmas Carol Special**

Comedy in 24 Folgen mit

Rowan Atkinson

In der Weihnachtsausgabe schlüpft er in die Rolle des Ebenezer, des widerwärtigsten aller

Geizhälse aus Charles Dickens Weihnachtsmärchen. Wie

Dickens Ebenezer, so passiert auch Black Adder, dass er

durch die allseits überschäumende Besinnlichkeit des Weihnachtsfestes geläutert wird.

*Dienstag, 25. Oktober*

**DRS, 21.35: Übrigens ...**

heute von Markus Köbeli mit

Birgit Steinegger

**ARD, 21.05: Pleiten, Pech und**

**Pannen**

Deutschlands lustigste Video-

filme

*Mittwoch, 26. Oktober*

**DRS, 10.50: TAFkarikatur**

**ORF 1, 13.10: Die Indianer von**

**Cleveland**

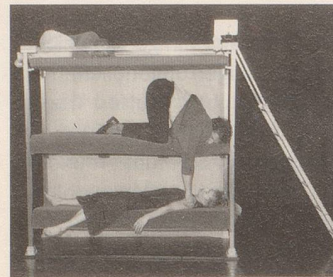
Komödie

**3 Sat, 0.05: neXt**

Schweizer Kulturmagazin

### LIVE AUF BÜHNEN

*Aarau*



«**paradogs**»:

«**Mondays**» – über die Alltäg-lichkeit des Neuen

22.10.: 20.30 Uhr im Kiff

**Hase Hase**

21./22./26.10.: 20.15 Uhr im Theater Tuchlaube

**Theater Rosa Lena:**

«**Er oder: Warten auf Milos**»

21.10.: 21.00 Uhr im Kiff

*Baden*

«**Gegenwind**»

Ein poetisches Solostück von Palino über den ersten Flieger Otto Lilienthal

21./22.10.: 20.30 Uhr im

Teatro Palino

«**flexibelle**»:

«**Klettomanie**»

20.10.: 15.00 Uhr im Theater

im Kornhaus

**Pfannestil Chammer Sexdeet:**

«**Fümfleiber**»

26.10.: 20.15 Uhr im Theater

im Kornhaus

*Basel*

**Die Hexen:**

«**G'scheiterhaufen**»

20./26.10.: 20.00 Uhr im

Tabourettli

**Piaf-Musical:**

«**Non, je ne regrette rien –**

**Ich bereue nichts**»

21./22.10.: 20.15 Uhr im

Atelier-Theater Riehen

**Helmut Ruge, München:**

«**In Teufels Küche**»

20./22.10.: 20.00 Uhr und

21.10.: 21.30 Uhr im Teufelhof

**Gastspiel von Hannelore**

**Lübeck, Köln**

«**Es gibt ja keine Männer mehr**»

25./26.10.: 20.30 Uhr in der

Kulturwerkstatt Kaserne

(Rosstall)

**Aernschd Born**

21.10.: 20.30 Uhr im Kaffi Schlappe, 1. Stock «Kaserne»

*Bern*

**Frederick Knott:**

«**Bei Anruf – Mord**»

5.10. bis 5.11. je Mo – Sa

20.00 Uhr im Atelier Theater

**compagnie n'est – ce pas:**

«**Nachtschatten**»

20./21./22.10.: 20.30 Uhr in

der Dampfzentrale

**Osy Zimmermann:**

«**Jungfernfahrt**»

21. bis 29.10. im Theater

Zähringer



*Bremgarten*

**Stiller Has'**

Musikalische Cartoons

22.10.: 20.30 Uhr im Keller-

theater

*Freiburg*

**Uli Böttcher:**

«**Der Tod des Leichenwäschers**»

20./21.10.: 20.15 Uhr im

Kellertheater

*Buchs SG*

«**Kleinzeit**»

Musik-Sprech-Licht-Spiel

21.10.: 21.00 Uhr im Fabriggli



*Interlaken*

**Dan Wiener und Maria Thor-**

**gevscky**

Russische Volkslieder,  
Geschichten und Märchen  
21.10.: 20.15 Uhr im Stadtkeller

**Joachim Rittmeyer:**  
«Der Entertainer»  
25.10.: 20.00 Uhr im Kleintheater

**Schaan**  
«Ein Frage der Ehre»  
26.10.: 20.00 Uhr im TaK

**Solothurn**  
«D'Lüch i dr Badwanne»  
Absurde Kriminalkomödie  
20./21./22.10.: 20.00 Uhr und  
23.10.: 17.00 Uhr im Kleintheater Muttiturm

**Steckborn**  
Hans-Ruedi Binswanger liest  
«Die Legende vom heiligen Trinker»  
21.10.: 20.15 Uhr auf der Kellerbühne im Rest. Kehlhof

**St.Gallen**  
Momoll-Theater:  
«Auroras Nachlass»  
25./26.10.: 20.00 Uhr in der Grabenhalle

**Thun**  
Theater Schönau Thun:  
«Mit Sex, Charme u Pistole»  
Eine Frauenkomödie in 4 Akten von Arthur Wüthrich  
22.10.: 20.00 Uhr im Kleintheater

**Winterthur**  
Theater Bilitz:  
«Zell-Arztberg»  
22.10.: 20.15 Uhr im Theater am Gleis

**Zürich**  
In Sekten  
ein Projekt des Neumarkt-Ensembles  
20./21./22.10.: 20.00 Uhr im Theater am Neumarkt

«Alles im Griff!»  
11. bis 30.10. täglich 20.15 Uhr (ausser Mo), So auch 14.30 Uhr im Bernhard Theater

**Café Wahn-Sinn:**  
«Berlin einst und jetzt»  
21./22.10.: 19.00 Uhr im Café Opus

**Aus dem Herzen Europas:**  
«Des braven Soldaten Hascheks Kurzgeschichten»  
23.10.: 15.30 bis 17.00 Uhr im Café Opus

**Vanillehärz:**  
«Lichemaal»  
20./21./22./26.10.: 20.30 Uhr im Theater an der Winkelwiese

**Menubeln, Wien:**  
«An den Mann gebracht»  
25.10.: 20.00 Uhr im Miller's

«Moskau-Petuschki»  
20./21./22./23.10.: 20.30 Uhr in der Roten Fabrik



**Zirkus Chnopf:**  
«Freilichtspektakel 1994»  
21./22.10.: 17.30 Uhr in der Gassenküche

**Unterwegs**  
Circolino Pipistrello  
Bonstetten ZH, 21./22.10.: 20.00 Uhr im Schachen und  
23.10.: 15.00 Uhr  
Kinder machen Zirkus

**Circus Balloni:**  
«Krimskrams»  
Siebnen SZ, 22.10.: 14.00 Uhr  
JW/BR-Fest  
Lommis TG, 23.10.: 14.00 Uhr  
im Chraiehof

«lachen-staunen-mitmachen»  
Montfaucon JU, 20.10.: 10.00 Uhr im REKA-Zentrum

**Sibylle Birkenmeier:**  
«Mobilitète»  
Neukirch-Egnach, 22.10.: 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Rietzelg  
Steckborn, 23.10. im Schloss Glarisegg, Freie Bildungsstätte  
St.Gallen, 24.10.: 20.00 Uhr in der Rudolf-Steiner-Schule  
Biel, 26.10.: 20.00 Uhr im Stadttheater

**Crouton:**  
«Jetzt oder nie»  
Bischofszell TG, 26.10.: 20.00 Uhr im LITERIA

**Duo Fischbach:**  
«Fischbachs Hochzeit»  
Spiez BE, 21.10.: 20.00 Uhr im Kino-Theater

«Il gran teatro amaro»  
Solothurn, 21.10. im Kreuz

**Dodo Hug:**  
«Ora siamo now»  
Grüningen ZH, 21.10. im Kirchgemeindehaus

**Teatro Matto:**  
«Hasenjagd oder griechischer Nebel in der Bucht von Syrakus»  
Stans SZ, 22.10. im Chäslager

**Eva Schneid und Christina Stöcklin:**  
«Neusehland»  
Frauenfeld TG, 21.10.: 20.15 Uhr im Vorstadttheater  
Schwyz, 22.10.: 20.15 Uhr im Chupferturm

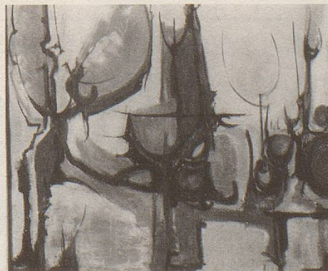
## AUSSTELLUNGEN

**Basel**  
Sammlung Karikaturen und Cartoons «Charakterköpfe»,  
St.Alban-Vorstadt 9.

Geöffnet Mi 16 – 18 Uhr,  
Sa 15 – 17.30 Uhr,  
So 10 – 16 Uhr.

**Bülach**  
Silvia Thurnheer  
Acryl- und Ölbilder  
Die Ausstellung dauert bis 29.10.94  
Öffnungszeiten: Di bis Fr: 14.00 bis 18.30 Uhr, Sa: 10.00 bis 16.00 Uhr  
in der Kunstgalerie

**Rorschach**  
Jürg Blust



Ölbilder  
Die Ausstellung dauert bis 30.10.94 und ist täglich von 14.00 bis 21.00 Uhr geöffnet.  
Kulturzentrum Rorschach im grossen Foyer des Stadthofes

**Theaterfalle:**  
«Anleitung zum Unglücklichsein»  
St.Gallen, 20./21./22.10.: 20.30 Uhr im Wartesaal Hauptbahnhof SBB

**Teatro Dimitri**  
«Mascarada»  
Verscio TI, 25.10.: 20.30 Uhr im Teatro Dimitri

**TheaterFalle Basel:**  
«Fremd – nit bi eus»  
Laufenburg AG, 25.10.: 14.00 Uhr

**Theater Spilkischte Basel:**  
«Der König stirbt»



Luzern, 21./22.10.: 20.00 Uhr im Kleintheater  
Lugano TI, 24.10.: 20.30 Uhr im Festival Teatro Pan

**Theater Patisson:**  
«Carmen oder der letzte Tag des Provinztheaters K.»  
Bachs, 21./22.10.: 20.15 Uhr und 23.10.: 11.00 Uhr in der Kulturbeiz Neuhof  
Zürich, 26.10.: 20.15 Uhr im Zentrum Karl der Grosse

**Christof Stählin:**  
«Die Kunst der Herablassung»  
Ein Kabarett- und Bühnenstück mit Sprache, Gestik, Gesang und Tanz  
Luzern, 20.10.: 20.00 Uhr im Kleintheater  
Baden, 21./22.10.: 20.15 Uhr im Theater im Kornhaus

**Ursus & Nadeschkin:**  
«Eine ungewöhnliche Clownerie»  
Zürich, 21.10.: ca. 21.00 Uhr im Palais X-tra (Kurzprogramm)  
Reinach AG, 22.10.: ab 20.00 Uhr im TaB, Theaterfest (Conférence)

**Horta Van Hoyer:**  
«GesichterGeschichten»  
Oberdorf BL, 22.10.: 9.30 Uhr Kindervorstellung und 20.15 Uhr Erwachsene